

记者指出 东京官方最近作了不少努

别满意。在谢米亚的阿留申岛上的一种代号叫眼镜蛇—D的新式相控阵雷达，能够一次跟踪几十个苏联的火箭或弹英里的距离内辨认一个

从火箭试验中得到的最有力的情报，就是在试验飞行期间发回地球的无线电信息。实际上火箭的每一个工作部分和它的弹头都有无线电发射器监视，它们把每个部分的运行情况发回地面。

美国还能够用一种叫做背向散射超视距雷达的比较新式的装置，跟踪火箭试验。这种雷达可以把它的信号从电离层反射出去，从而使它能够看到“超越”地平线那边的情况。美国除了在其他地点外，还在塞浦路斯设有这种雷达。

在监听导弹试验方面，截收的遥测讯号和以地面为基地的雷达是美国的主要工具。对苏联和苏联军事活动进行较一般的观察时，空间照相机是极其主要的。

—\*—

合众社报道一位在美访问的苏外交官说

谈到这一条约的核查问题时，他说：“美国人总是说，他们不相信我们。”他停了一下然后接着说：“有些苏联人也不相信美国人。”

## 美国正在考虑在太平洋三个岛上储藏核废料

【美联社华盛顿六月十四日电】美国国务院今天说，美国正在考虑，太平洋中的三个岛屿（威克岛、巴尔米拉岛和中途岛）可能作为储藏核反应堆排出的失效的燃料的场地。国务院的官员们说，对三个岛的气候、地质、野生动物和港口的研究是初步的。他们说，现在尚未作出要建造一个储藏燃料的仓库的决定。

失效的燃料的场地。国务院的官员们说，对三个岛的气候、地质、野生动物和港口的研究是初步的。他们说，现在尚未作出要建造一个储藏燃料的仓库的决定。

不过，虽然如此，威尼斯仍然面临着可怕的问题。市政当局由于首先考虑修缮宫殿和历  
史纪念馆而忽视了住房

威尼斯的经济大部分与历史有关，但目前也有坚实的基础。每年，威尼斯的纪念馆吸引约四百五十万游客，他们带来约四亿七千万美元。同时，仍然在努力发展马盖拉和梅斯特雷港口工业区。

更糟的是，有许多工作人员的威尼斯当局有时处理问题笨拙得难以置信。

例如，给三十二个家庭安排新居的计划竟

长期以来，旅游业是威尼斯预算的主要方面，但有迹象表明，由于旅馆和饭店收费不断增加，旅游者正在减少。

每年到威尼斯来旅游的四百五十万人中，只有四分之一的人住在旅馆。除去那些住在亲戚家的人之外，其他人只是在一天之内“参观”这个城市。

据一个地方机构的研究报告说，参观威尼斯的每个旅游者一天的花费约四十七点五美元。

这笔开支主要是用于在大运河岸边节省地吃一顿饭和在穆拉诺玻璃厂购买一套不可不买的纪念品。

## 西德《世界报》报道 《世界总收入及其分配》

【本刊讯】西德《世界报》五月二十三日刊登一则报道，题为《世界总收入及其分配》。全文译载如下：

一九七八年世界收入为八万八千亿美元。估计数字——收入占有的情况如下：西方工业国家有人口六亿九千三百万，占世界总收入的百分之六十四。东方集团国家和中国有人口十三亿零四百万，占世界总收入的百分之十九。发展中国家有人口二十一亿六千七百万，占世界总收入的百分之十七。

各地区对世界总收入占有情况是极不均等的。西方工业国家里的约七亿人，占世界人口的六分之一，拥有世界总收入的约三分之二。发展中国家约二十二亿人，占全人类人口的一半，拥有不到世界总收入的五分之一。

东方集团和中国是属二、三

# 泰报报道 越军在泰老边界有大规模调动

## 《河内入侵是“可能的事”》

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》六月二十三日报道：一位官员说，有迹象表明，越南军队在泰老边界有大规模调动。官员们认为，这是为对泰国领土发动有限进攻以便从侧翼打击波尔布特军队的行动。

在驻扎在乌汶府边界彼侧的越南军队增加以前，据说越南军队计划越过泰国边界进入巴

真府，从侧面进攻忠于波尔布特的军队。

官员们说：“在我们揭露他们的军事阴谋之后，他们可能改变策略，从可能的入侵改为在泰国境内搞颠覆和破坏，利用柬埔寨特务执行他们的军事任务。”

【路透社曼谷六月二十三日电】情报机构的消息说，越南军队在泰国边界附近集结，可能入侵泰国追踪忠于波

尔布特的红色高棉军队。在此之后，泰国东部边界的军队本周处于充分戒备状态。

此间报纸今天报道，国防部长炳·庭素拉暖（他目前专门到边界视察）对记者说，虽然泰国治安军正密切注视局势，但是边界上不需要进一步增派援军。警方今天说，泰国政府已派特别行动警察部队到东部边境进一步加强边境治安。

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》十七日刊登一则消息，题为《河内入侵是“可能的事”》，摘译如下：

越南在目前情况下不会进攻泰国，然而仍有这种可能。这是昨天在泰国报业协会举行的

讨论会上得出的结论。

应邀参加讨论发言的有：前驻金边大使差纳·沙穆瓦匿警察少将、朱拉隆功大学的坚·提拉维博士以及马希隆大学的朱拉集·津瓦诺博士。

在提出印度支那目前的冲突的问题时，差纳警察少将说，越南在经济上日益恶化，因此，它为了得到粮食和柬埔寨的其他物资就不得不入侵柬埔寨。

促使越南在一月份发动攻势推翻豪华的波尔布特政权的另一个原因是，越南深信，它只有控制了老挝和柬埔寨之后，才可能成为一支人们会认真看待的力量。此外，河内认为自己是印支共产党集团的领袖，它想把它的意识形态扩大到整个地区。

朱拉集·津瓦诺博士说，中国认为，苏联卷入印度支那冲突的行动是对它的国家安全的直接威胁，它今年初入侵北越，是想给河内一次让它记牢的教训。

坚·提拉维接着提出战争对泰国的影响的问题。一般来说，泰国人现在已开始相信：中国不再是泰国的头号敌人了，泰国人民态度的这种改变是越南对柬埔寨入侵造成的。

## 法新社自喀布尔报道 阿富汗首都喀布尔发生反政府示威

【法新社喀布尔六月二十三日电】据喀布尔的居民说，在阿富汗首都中心今天整个上午都不时听到零星的枪声，政府已采取了特别的安全措施。

自从一九七八年四月革命以来，枪声第一次惊醒了喀布尔的市民，枪声是从首都人口最稠密的地区的边缘焦迪梅万区发出的。

公共建筑物附近都有轻型坦克把守着，直到下午二时都一直听到枪声。

快到傍晚的时候，一架直升飞机在喀布尔上空撒下传单说，“伊朗出钱雇佣的敌人”已被击退，但是号召老百姓继续保持警惕。

没有公布伤亡数字，西方人士说，他们不知道反政府的示威的规模有多大。

喀布尔电台报道，呼喊声反对塔拉基总统的马克思主义政府的示威者，在喀布尔的主要商业区开了枪。

电台没有具体说有多少人参加了冲突，也没有报道伤亡数字，但是说，示威者已被阿富汗部队和喀布尔市民“抓住和消灭”。

喀布尔的欧洲人居住区的商店窗门紧闭，直到枪声完全停止。

西方的外交官，特别是美国和法国大使馆的外交官告诉他们国家的居民，今天晚上呆在家中不要外出。在喀布尔的外国人说，由于今天出了事，今晚戒严时间要在通常的晚十一时之前开始。

【美联社伊斯兰堡六月二十三日电】喀布尔电台报道，武装袭击者今天向喀布尔的一个闹市区开火。

这里监听到的这则广播几乎没有谈什么细节，不过这里的观察家推测所说的这次袭击也许是伊斯兰叛乱分子搞的，他们一直在为搞垮亲苏的塔拉基总统政府而战斗。

## 新加坡报纸说 必须召开一次会议解决印支难民问题

### 越南是在被告席上，它必须停止执行残酷的政策

【路透社新加坡六月二十二日电】《海峡时报》发表社论说：“越南人对召开国际会议讨论难民问题一事拖延时间。”

“河内为出席会议提出了种种条件，这显然是在设法使会议实现它自己的目的：它不希望打乱联合国难民事务高级专员办事处制订的让难民有条不紊地出境的计划，它希望把参加会议的国家只限于与此问题有直接关系的范围。”

“如果国际社会同意越南的条件，那就等于是赞同河内所奉行的十分卑劣下流地把大批越南人驱赶出境的冷酷政策。越南政府所希望的就是要确保它所干的

一系列野蛮的人口交易的勾当合理化。除了大傻瓜以外，有谁会默许这种勾当呢？”

“必须召开一次会议来解决难民问题，无疑应当由联合国而不是由它的任何附属机构来召集。有关方面都应参加：印度支那国家，东盟成员国和香港等这样一些第一批接受难民避难的国家，北美和西欧接受难民的国家，澳大利亚，还有中国、日本和苏联。把这个问题提交安理会处理是无意义的，因为越南可以得到苏联否决权的保护。”

“我们决不能单纯向越南人提出恳求——我们必须用一种周密的经济计划和其他制裁办法约束它。”

### 共同社报道越南对召开难民问题会议的态度

【共同社曼谷六月二十二日电】日本政府的一位官员在访问河内之后今天在这里说，越南坚持它对印度支那难民问题的下述立场：河内准备参加由联合国难民事务高级专员办事处主持的、只是有关国家参加的讨论印支难民问题的会议。

日本外务省亚洲局副局长三宅访问河内，是为了试探越南对于举行一次讨论印度支那难民问题的国际会议的方针

案抱什么态度。日本、英国和美国现在正在研究这个方案。

但是，三宅在今天从河内到达这里时说，越南政府没有改变它不参加这样一次讨论难民问题的国际会议的立场。三宅说，日本将不得不研究其他一些有助于解决难民问题的新办法。

三宅说，他在访问河内期间同负责外交事务的无任所国务部长阮基石举行了会谈。

“让我们打开窗户说亮话：越南是在被告席上，它必须停止执行残酷的政策。即使它缺席，也能对它作出宣判和进行惩罚。”

## 美《纽约时报杂志》文章 《万象在暗淡下来》

说老挝三百万人口中约十分之一的人逃走了，难民中的专职人员和有手艺的人占极大比例；现在老挝全国都感到“智囊流失”的影响；万象已濒临死亡

【本刊讯】美国《纽约时报杂志》五月二十一日一期刊登该刊记者亨·卡姆发自万象的文章，题为《万象在暗淡下来》，摘译如下：

当我在几周前回到万象的时候（这是四年来的第一次），万象已不再只是一个寂静的城市了。它已濒临死亡。人们聚集在一起消遣的大批公共场所实际上已经消失了。老挝人和外国人不再象以前那样轻易和公开地混在一起了。

在我回到这里看到大多数商店门户紧闭以前，我从来没有觉得万象是一个有很多商店的城市。过去控制着大多数零售生意的中国人、越南人、印度人和巴基斯坦人已经走了。

除了万象以外，今天老挝人居住最集中的两个地方是在泰国的廊开和乌汶难民营。据信，老挝三百万人口中大约有十分之一的人逃走了，难民中的老挝专职人员和有手艺的人占了极大比例。现在老挝全国都感觉到了“智囊流失”的影响，这种影响表现在工业生产受到挫折和甚至没有能力利用外国援助的计划。

老挝现在完全是在一个全部由苏联居支配地位，区域内由越南居支配地位的阵营里，而且决心反对它的大邻国中国。

中国人在大批离开，我离开老挝时所乘的那架飞机把一度人数相当多的中国大使馆人员又载走了好几个。在“兄弟般的”共产党国家大使馆门前，有武装军人警戒。在美国和另一些西方国家的大使馆门前无人警戒，也许是因为它们没有什么可以害怕的。

现政权和前政权的部长们都指望新主人明白，一个共产党政府当然要有老挝自己的特点：温良、宽容、仁慈、沉着和不咄咄逼人——若与二十世纪末期普遍存在的严酷相比，实际上是柔和。

可是，它并不是这样一个政府。前不久，外国人在这里的澳大利亚俱乐部平台上，一边坐着喝酒，一边看着军人在湄公河岸朝着泗水游往泰国的难民开枪。一位西方国家大使说，“设想一下，在一个城市里，居然可以看到军人拿人做活靶子来练习，他们有时候还举着枪不打，一直到难民快游到彼岸时才开枪。”

据富马先生说，有一万到一万五千名曾经在他政府里做过事的有资历的公务员和军官，现在正在接受“再教育”。这种再教育是强迫的，要在老挝最原始的北部地区参加艰苦的劳动，食物给得很少，住得很简陋，“学员们”的衣衫单薄，挡不住山区的严寒，而且几乎没有医疗上的照顾。外国人和许多老挝人是把这种“学员”当作政治犯来谈的，而且他们说的人数往往远远超过一万五千人，尽管得不到证实。

但是，被投入监狱的不仅是前政权的高级官员，还有因偷渡湄公河而被抓住的男男女女被关在另外一些集中营里作苦役。

凯山·丰威汉总理和他的许多同事都钦佩他们的保护者。使老挝加入越南阵营的不仅是因为驻扎了或许有三万名越南军队，而且还因为“小兄弟”是由那些真正钦佩“老大哥”的人领导的。

虽然新的共产党社会的组织轮廓已经有了，但是纪律和积极性以及要来完成这种改造的忠心耿耿的男男女女却不是很多。（上）



# 加报文章《加拿大经济力量足以应付中国的计划》

说加拿大各公司开始对中国这个世界最大的市场产生一种新的现实的看法

【本刊讯】加拿大《新闻报》五月十九日刊登该报记者布赖恩写的一篇文章，题为《加拿大的经济力量足以应付中国的计划》，摘译如下：

在乐极生悲一年后，加拿大各公司开始对加拿大的企业能够对中国这个世界上最大的市场抱什么希望，产生一种新的现实的看法。

加拿大出口商现在认识到，中华人民共和国不可能在一夜之间就使他们大发横财。但是，尽管最近中国收缩它的工业发展计划，美国企业也在进行新的激烈的竞争，加拿大各公司仍然有着一个越来越大的市场。

林达光（麦吉尔大学的一位历史学家和研究现代中国正在运用的发展策略的专家）说，这种收缩在加拿大公司中引起了某种悲观的情绪，但这不会使加拿大的出口受到很大的损害。

林说：“我认为，

这种收缩并不意味着贸易将会下降，除非是在某些本来就不列入重点的方面。从一九四九年到一九六四年，林是在中国度过的。他在促进加拿大商人和中国当局之间相互接触方面是起了作用的。”

林说：“使我感到特别高兴的是，新的发展重点正好是加拿大所擅长的那些方面。”这些方面包括运输、电信、农业、金属开采和生产、石油及发电。

使得加拿大企业界显然过于担心的另一件事是，大量的消息说，在美国同中国重新建立外交关系以来的几个月内，美国公司同中国签订了巨额合同。

负责亚洲市场的联邦贸易官员艾顿说，新的大竞争者已经在很大程度上把加拿大挤出中国市场的说法是没有充分根据的。

艾顿以及象加拿大太平洋有限公司副董事长麦克唐纳这样一些加拿大高级企业家认为，

美国的说法是大为夸大的。麦克唐纳说：“在许多情况下，人们得到了‘一项数额确实很大的合同，然后他们一检查，却发现他们所有的并不是真正的实实在在的合同——而只是表示有这样的兴趣而已。”

美中贸易全国委员会的勒德洛说，这基本上是真实的。该委员会是一个设在哥伦比亚特区华盛顿的组织，由想同中国做生意的美国公司提供经费。

他引用的一个例子是，最近据说把一项价值八亿加元的开采铜矿的合同给了加利福尼亚州欧文弗卢尔公司，该公司确实签订了一项合同，不过这项合同的价值为一千万加元。

产生这样的差别是因为，在大工程方面，中国人典型的做法是，将这项工程分成四个阶段：研究这项工程是否行得通，初步设计工作、具体设计工作以及最后建设阶段。如果要使大铜矿开工，就要花八亿加元左右，但是，到目前为止，弗卢尔公司手中所有的实实在在的合同只是研究是否能建此矿。

加中贸易委员会的行政负责人科尔曼说，中国当局正在认真考虑同加拿大至少做三笔很大的生意。

在一年前刚成立的加中贸易委员会，由希望同中国做生意的大约八十家加拿大公司提供

经费。

科尔曼提到的三笔生意中，有二笔同蒙特利尔的组织有关。

北方电话公司（加拿大贝尔公司的生产设备的子公司）希望在今年年底达成一项在十年内价值为十亿加元的协议。这样将会使该公司成为发展中国电话系统的一个主要供应者。

魁北克国际水利公司期望签订一项帮助中国设计新的水力发电和电力输送设施的合同。该公司不肯说这项工程可能要花多少钱。

多伦多的梅西一弗格森有限公司，一般被认为在同中国人进行谈判以缔结一项巨额合同方面取得很大进展的第三家加拿大公司。该公司高级人士不愿说他们已经取得了何种进展，但是他们证实，中国官员已经邀请该公司对农业机械的供应提出建议。贸易部长霍纳在四个月前预测，到一九八〇年，同中国的贸易将迅速增长到十亿加元以上——这就是说，按一九七八年的五亿九千八百万加元的贸易数字计算，每年增长大约百分之三十五。

但是，自那时以来，中国改变了它的发展战略，因而预测的增额也小一些了。现在，贸易部的艾顿和加中贸易委员会的科尔曼都说，预计年增长率为百分之十到百分之十五。

## 北京舞蹈学校教师在美国表演中国民间舞

【美联社密西西比州杰克逊六月二十日电】来自世界各地的七十多名舞蹈家，今天竞争为期十一天的国际芭蕾舞比赛的奖章和现款奖金。

在七月二十八日最后一场盛大演出之前还有两轮演出，评判员们将淘汰一些舞蹈家。

代表比利时参加的一位美国舞蹈家杰西卡·芬特抽签抽在头一轮中出场表演。

昨天北京舞蹈学院的教师给一个进修班“表演了中国民间舞蹈，博得了喝彩。这是这个八人舞蹈代表团第

一次在美国表演。

贾作光示范表演了蒙古《雁舞》。贾是该学院芭蕾舞编导。另一位教师许淑英借助于一把扇子和一块手绢表演了活泼的民间舞舞步。

在舞蹈表演结束后，由学生和芭蕾舞团领导人组成的观众喝彩叫好。

在观摩的人中有纽约乔夫里芭蕾舞团团长罗伯特·乔夫里。

这个八人代表团是由该学院院长陈锦青率领的，将在密西西比、纽约和北卡罗来纳参观访问。

陈小姐通过译员

【合众国际社北京六月二十日电】

（记者：莫斯比）美国小提琴手艾萨克·斯特恩多年来是一位国际上有名的独奏者，今天只是为他首次在中国举行的音乐会进行彩排，但是剧场里却坐满了好几百名全神贯注的中国人。

来自北京和其它一些城市的音乐家和学音乐的学生，在红塔剧场观看斯特恩与中国的中央乐团，为他们在星期六晚上的音乐会进行的预演入了神。

应外交部长黄华个人的邀请，这位小提琴手昨天飞抵北京作一次他称之为“同我家属一起进行的访问”。他同意演出两次，这是“我们能够与人们见面的唯一途径”。

象根据新的“门户开放”政策来到中国的其他外国专家一样，斯特恩发现，中国人也“急于想从”他的来访中“学习东西”。

因此，斯特恩的访问计划包括“在上海和北京听音乐学院学生的演奏。将在彩排时向一千五百名应邀的音乐家观众讲话”。

斯特恩与他的妻子和两个身着“紧士服”的孩子在他的化妆室里休息时说：“音乐家们从中国各地来观看这次彩排。”

“西方（古典）音乐在这里是有古老传统的，但是他们与它隔绝了几十年。”

“这里对音乐有很强的感受力。它是他们进入现代工业社会的一部分。西方古典音乐在日本和朝鲜有了很大发展。”

在六十年代中期文化革命期间，中国在很大程度上被剥夺了西方音乐。

在七十年代初期，一些乐团作了演出，其中有一九七三年的费城交响乐团、一九七四年的伦敦交响乐团。

中国交响乐团一位成员说：“后来控制加紧了。从那以后，这些音乐交流就不可能进行了。一切都停止了，一九七七年以后才重新开放。”那是在臭名昭著的四人帮倒台之后。

中国音乐家说，聚精会神地与斯特恩一起预演的中国交响乐团中的第一小提琴手被关押了十年，最近才恢复名誉。

近几个月，西方表演者重新开始在中国演出，其中有波士顿交响乐团、维也纳交响乐团和来自西德、法国和许多欧洲国家的小型管弦乐队以及一名美国独奏者。

中国音乐家们说，斯特恩是“许许多多”年来到这里演出的第一位世界有名的独奏者。

中国友协官员说，两场音乐会的票已经售完。

在红塔剧场前面有一块用中英文写的大标语牌：“欢迎美国小提琴手艾萨克·斯特恩。”

克逊闹市区兜一圈与人们见面，还有一个舞蹈影片节。这些活动将持续两周。

这个世界级的比赛起源于保加利亚瓦尔纳。在东京和莫斯科曾举行过同样的比赛。这种比赛有效地定出舞蹈和舞蹈动作设计的国际标准，并交流技术和风格。

密西西比国际芭蕾舞比赛主席弗雷斯说，这种比赛是“年轻的舞蹈家在国际舞蹈界面前表演的一个机会，这种方式能够惹人注目地加速他们所从事的事业的发展”。

## 国际芭蕾舞比赛在美国杰克逊举行

合众社谈美国独奏音乐家斯特恩在京预演

卡利法诺谈中美签署医学和公共卫生协议

【美联社北京六月二十二日电】

（记者：格雷厄姆）美国卫生、教育和福利部长卡利法诺今天同中国签署了一项医学和公共卫生协议，他说，美国可以在减少性病、使用赤脚医生和针灸方面向中国学习。

卡利法诺在签字前对记者们说：“这个协议的内容比我们的其他大多数卫生协议要广泛。我们在实施一项协议方面从来没有走得这样快。”

卡利法诺在谈到医学研究时说：“他们（中国人）感兴趣的是移植，而我们感兴趣的是针灸，而且主要在于针灸的止痛作用，而不是据说它具有的疗效。”

他说，中国对几种癌症有一张奇怪的地理分布图，他指出，在北京西南大约一百五十英里（二百四十公里）的林县食道癌流行。

他说，在新泽西州的一些地区得癌症的人很多，他说，美国和中国的科学家可以比较两个地区的环境和饮食因素。

这位部长说：“中国在向广大人民提供医疗服务方面取得了很大的成就。”他举出中国使用了医务辅助人员，即“赤脚医生”。他说：“他们在控制一些卫生问题如性病和儿童营养不良方面也取得了引人注目的成就。”他说，美国在防治疟疾和血吸虫病方面取得了重要的进展，而这两种病还是中国的问题。

【合众国际社北京六月二十二日电】（记者：克雷布）美国卫生、教育和福利部长卡利法诺在签字仪式前说，同中国一起收集的卫生资料，可以使美国提前得到关于亚洲流感的弊根，从而有较多的时间准备流感疫苗。

他说：“我们已同苏联有这样的安排，我们希望再加上这个安排。”

# 加报文章《加拿大经济力量足以应付中国的计划》

说加拿大各公司开始对中国这个世界最大的市场产生一种新的现实的看法

【本刊讯】加拿大《新闻报》五月十九日刊登该报记者布赖恩写的一篇文章，题为《加拿大的经济力量足以应付中国的计划》，摘译如下：

在乐极生悲一年后，加拿大各公司开始对加拿大的企业能够对中国这个世界上最大的市场抱什么希望，产生一种新的现实的看法。

加拿大出口商现在认识到，中华人民共和国不可能在一夜之间就使他们大发横财。但是尽管最近中国收缩它的工业发展计划，美国企业也在进行新的激烈的竞争，加拿大各公司仍然有着一个越来越大的市场。

林达光（麦吉尔大学的一位历史学家和研究现代中国正在运用的发展策略的专家）说，这种收缩在加拿大公司中引起了某种悲观的情绪，但这不会使加拿大的出口受到很大的损害。

林说：“我认为，

这种收缩并不意味着贸易将会下降，除非是在某些本来就不列入重点的方面。从一九四九年到一九六四年，林是在中国度过的。他在促进加拿大商人和中国当局之间相互接触方面是起了作用的。”

林说：“使我感到特别高兴的是，新的发展重点正好是加拿大所擅长的那些方面。”这些方面包括运输、电信、农业、金属开采和生产、石油及发电。

使得加拿大企业界显然过于担心的另一件事是，大量的消息说，在美国同中国重新建立外交关系以来的几个月内，美国公司同中国签订了巨额合同。

负责亚洲市场的联邦贸易官员艾顿说，新的大竞争者已经在很大程度上把加拿大挤出中国市场的说法是没有充分根据的。

艾顿以及象加拿大太平洋有限公司副董事长麦克唐纳这样一些加拿大高级企业家认为，

美国的说法是大为夸大的。麦克唐纳说：“在许多情况下，人们得到了‘一项数额确实很大的合同，然后他们一检查，却发现他们所有的并不是真正的实实在在的合同——而只是表示有这样的兴趣而已。”

美中贸易全国委员会的勒德洛说，这基本上是真实的。该委员会是一个设在哥伦比亚特区华盛顿的组织，由想同中国做生意的美国公司提供经费。

他引用的一个例子是，最近据说把一项价值八亿加元的开采铜矿的合同给了加利福尼亚州欧文弗卢尔公司，该公司确实签订了一项合同，不过这项合同的价值为一千万加元。

产生这样的差别是因为，在大工程方面，中国人典型的做法是，将这项工程分成四个阶段：研究这项工程是否行得通，初步设计工作、具体设计工作以及最后建设阶段。如果要使大铜矿开工，就要花八亿加元左右，但是，到目前为止，弗卢尔公司手中所有的实实在在的合同只是研究是否能建此矿。

加中贸易委员会的行政负责人科尔曼说，中国当局正在认真考虑同加拿大至少做三笔很大的生意。

在一年前刚成立的加中贸易委员会，由希望同中国做生意的大约八十家加拿大公司提供

经费。

科尔曼提到的三笔生意中，有二笔同蒙特利尔的组织有关。

北方电话公司（加拿大贝尔公司的生产设备的子公司）希望在今年年底达成一项在十年内价值为十亿加元的协议。这样将会使该公司成为发展中国电话系统的一个主要供应者。

魁北克国际水利公司期望签订一项帮助中国设计新的水力发电和电力输送设施的合同。该公司不肯说这项工程可能要花多少钱。

多伦多的梅西一弗格森有限公司，一般被认为在同中国人进行谈判以缔结一项巨额合同方面取得很大进展的第三家加拿大公司。该公司高级人士不愿说他们已经取得了何种进展，但是他们证实，中国官员已经邀请该公司对农业机械的供应提出建议。贸易部长霍纳在四个月前预测，到一九八〇年，同中国的贸易将迅速增长到十亿加元以上——这就是说，按一九七八年的五亿九千八百万加元的贸易数字计算，每年增长大约百分之三十五。

但是，自那时以来，中国改变了它的发展战略，因而预测的增额也小一些了。现在，贸易部的艾顿和加中贸易委员会的科尔曼都说，预计年增长率为百分之十到百分之十五。

## 北京舞蹈学校教师在美国表演中国民间舞

【美联社密西西比州杰克逊六月二十日电】来自世界各地的七十多名舞蹈家，今天竞争为期十一天的国际芭蕾舞比赛的奖章和现款奖金。

在七月二十八日最后一场盛大演出之前还有两轮演出，评判员们将淘汰一些舞蹈家。

代表比利时参加的一位美国舞蹈家杰西卡·芬特抽签抽在头一轮中出场表演。

昨天北京舞蹈学院的教师给一个进修班“表演了中国民间舞蹈，博得了喝彩。这是这个八人舞蹈代表团第

一次在美国表演。

贾作光示范表演了蒙古《雁舞》。贾是该学院芭蕾舞编导。另一位教师许淑英借助于一把扇子和一块手绢表演了活泼的民间舞舞步。

在舞蹈表演结束后，由学生和芭蕾舞团领导人组成的观众喝彩叫好。

在观摩的人中有纽约乔夫里芭蕾舞团团长罗伯特·乔夫里。

这个八人代表团是由该学院院长陈锦青率领的，将在密西西比、纽约和北卡罗来纳参观访问。

陈小姐通过译员

【合众国际社北京六月二十日电】

（记者：莫斯比）美国小提琴手艾萨克·斯特恩多年来是一位国际上有名的独奏者，今天只是为他首次在中国举行的音乐会进行彩排，但是剧场里却坐满了好几百名全神贯注的中国人。

来自北京和其它一些城市的音乐家和学音乐的学生，在红塔剧场观看斯特恩与中国的中央乐团，为他们在星期六晚上的音乐会进行的预演入了神。

应外交部长黄华个人的邀请，这位小提琴手昨天飞抵北京作一次他称之为“同我家属一起进行的访问”。他同意演出两次，这是“我们能够与人们见面的唯一途径”。

象根据新的“门户开放”政策来到中国的其他外国专家一样，斯特恩发现中国人也“急于想从”他的来访中“学习东西”。

因此，斯特恩的访问计划包括“在上海和北京听音乐学院学生的演奏。将在彩排时向一千五百名应邀的音乐家观众讲话”。

斯特恩与他的妻子和两个身着“紧士服”的孩子在他的化妆室里休息时说：“音乐家们从中国各地来观看这次彩排。”

“西方（古典）音乐在这里是有古老传统的，但是他们与它隔绝了几十年。”

“这里对音乐有很强的感受力。它是他们进入现代工业社会的一部分。西方古典音乐在日本和朝鲜有了很大发展。”

在六十年代中期文化革命期间，中国在很大程度上被剥夺了西方音乐。

在七十年代初期，一些乐团作了演出，其中有一九七三年的费城交响乐团、一九七四年的伦敦交响乐团。

中国交响乐团一位成员说：“后来控制加紧了。从那以后，这些音乐交流就不可能进行了。一切都停止了，一九七七年以后才重新开放。”那是在臭名昭著的四人帮倒台之后。

中国音乐家说，聚精会神地与斯特恩一起预演的中国交响乐团中的第一小提琴手被关押了十年，最近才恢复名誉。

近几个月，西方表演者重新开始在中国演出，其中有波士顿交响乐团、维也纳交响乐团和来自西德、法国和许多欧洲国家的小型管弦乐队以及一名美国独奏者。

中国音乐家们说，斯特恩是“许许多多”年来到这里演出的第一位世界有名的独奏者。

中国友协官员说，两场音乐会的票已经售完。

在红塔剧场前面有一块用中英文写的大标语牌：“欢迎美国小提琴手艾萨克·斯特恩。”

克逊闹市区兜一圈与人们见面，还有一个舞蹈影片节。这些活动将持续两周。

这个世界级的比赛起源于保加利亚瓦尔纳。在东京和莫斯科曾举行过同样的比赛。这种比赛有效地定出舞蹈和舞蹈动作设计的国际标准，并交流技术和风格。

密西西比国际芭蕾舞比赛主席弗雷斯说，这种比赛是“年轻的舞蹈家在国际舞蹈界面前表演的一个机会，这种方式能够惹人注目地加速他们所从事的事业的发展”。

## 国际芭蕾舞比赛在美国杰克逊举行

合众社谈美国独奏音乐家斯特恩在京预演

卡利法诺谈中美签署医学和公共卫生协议

【美联社北京六月二十二日电】

（记者：格雷厄姆）美国卫生、教育和福利部长卡利法诺今天同中国签署了一项医学和公共卫生协议，他说，美国可以在减少性病、使用赤脚医生和针灸方面向中国学习。

卡利法诺在签字前对记者们说：“这个协议的内容比我们的其他大多数卫生协议要广泛。我们在实施一项协议方面从来没有走得这样快。”

卡利法诺在谈到医学研究时说：“他们（中国人）感兴趣的是移植，而我们感兴趣的是针灸，而且主要在于针灸的止痛作用，而不是据说它具有的疗效。”

他说，中国对几种癌症有一张奇怪的地理分布图，他指出，在北京西南大约一百五十英里（二百四十公里）的林县食道癌流行。

他说，在新泽西州的一些地区得癌症的人很多，他说，美国和中国的科学家可以比较两个地区的环境和饮食因素。

这位部长说：“中国在向广大人民提供医疗服务方面取得了很大的成就。”他举出中国使用了医务辅助人员，即“赤脚医生”。他说：“他们在控制一些卫生问题如性病和儿童营养不良方面也取得了引人注目的成就。”他说，美国在防治疟疾和血吸虫病方面取得了重要的进展，而这两种病还是中国的问题。

【合众国际社北京六月二十二日电】（记者：克雷布）美国卫生、教育和福利部长卡利法诺在签字仪式前说，同中国一起收集的卫生资料，可以使美国提前得到关于亚洲流感的弊根，从而有较多的时间准备流感疫苗。

他说：“我们已同苏联有这样的安排，我们希望再加上这个安排。”